

## 6.MEGHÍVÓ

PILISSZENTKERESZT NÉMET ÖNKORMÁNYZAT TESTÜLETI ÜLÉST TART

**2016.04.02-án 18.00 órakor**

2098 PILISSZENTKERESZT RÁKÓCZI U 12.-BEN, AZ IRODÁBAN,  
MELYRE TISZTELETTEL MEGHÍVOM.

FELTÉTLEN SZÁMÍTOK ÖNRE.

PILISSZENTKERESZT NÉMET ÖNKORMÁNYZAT  
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG HEILIGENKREUZ

Tervezett napirend:

1. Tracht
2. Városmisszió
3. Mária Maraton
4. Heiliegen Kreuz
5. Boldog Özséb
6. Összejövetel
7. Viselet bábu
8. Irodabővítés
9. Feladat átvállalás
10. Alapító Okirat
11. Helyi érték
12. Közmeghallgatás
13. Rundshau
14. Testvérváros
15. Zarándokolt
16. Filmvetítés
17. Nyelvoktatás
18. Pályázat
19. Anyanyelv gyak.
20. Német szentmise
21. Kitelepítés
22. Együttműködés
23. Klubhelyiség
24. Idősek látogatása
25. Mária út
26. Tánc csoport

27. Szent kút
28. Klastrom
29. Német harcosok
30. Előadók
31. Hagyományápolás
32. Önkormányzatok látog.
33. Hajókirándulás
34. Gyűjtőhely
35. Skanzen
36. Rendezvények
37. Működési támogatás
38. Német tábor folyamatban
39. Eszközbeszerzés
40. Előadás vallásokról
41. Esztergomi látogatás

Pilisszentkereszt. 2016.03.28.



Orbán Vilmos

elnök

**Pilisszentkereszt Német Önkormányzat**  
**Deutsche Selbst Verwaltung Hieligenkreuz**

## 6. JEGYZŐKÖNYV

Készült: Pilisszentkereszt Német Német Önkormányzat Testületi Ülésén 2098 Pilisszentkereszt, Rákóczi út 12-ben 2016. 04. 02-án 18 órakor.

Elnök üdvözlí a megjelenteket, megállapítja, az elnökség három tagja jelen van (jelenléti ív szerint). Megköszöni a résztvevőknek a megjelenést, a Testületi Ülést megnyitja.

Elnök ismerteti a napirendet:

- |                       |                             |
|-----------------------|-----------------------------|
| 1. Tracht             | 22. Együttműködés           |
| 2. Városmisszió       | 23. Klubhelyiség            |
| 3. Mária Maraton      | 24. Idősek látogatása       |
| 4. Heiligen Kreuz     | 25. Mária út                |
| 5. Boldog Özséb       | 26. Tánc csoport            |
| 6. Összejövétel       | 27. Szent kút               |
| 7. Viselet bábu       | 28. Klastrom                |
| 8. Irodabővítés       | 29. Német harcosok          |
| 9. Feladat átvállalás | 30. Előadók                 |
| 10. Alapító Okirat    | 31. Hagyományápolás         |
| 11. Helyi érték       | 32. Önkormányzatok látog.   |
| 12. Közmeghallgatás   | 33. Hajókirándulás          |
| 13. Rundshau          | 34. Gyűjtőhely              |
| 14. Testvérváros      | 35. Skanzen                 |
| 15. Zarándokolt       | 36. Rendezvények            |
| 16. Filmvetítés       | 37. Működési támogatás      |
| 17. Nyelvoktatás      | 38. Német tábor folyamatban |
| 18. Pályázat          | 39. Eszközbeszerzés         |
| 19. Anyanyelv gyak.   | 40. Előadás vallásokról     |
| 20. Német szentmise   | 41. Esztergomi látogatás    |
| 21. Kitelepítés       |                             |

Kéri a Testület jóváhagyását. Testület a napirendet jóváhagyólag elfogadja.

### Napirend tárgyalása:

1. **Tracht** – Elnök előadja, hogy ÉMNÖSZ tájékoztatása szerint a német nemzetiségi viselet bemutatója lesz, ahova a Német Önkormányzatot meghívták. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.  
**28. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt készítse elő a látogatást, rendeljen közlekedési eszközt és rendezze a költségeket.
2. **Városmisszió** - Az előző évekhez hasonlóan újra megrendezik a városmissziót, ahol a hagyományokhoz híven részt veszünk. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.



**29. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt, szervezze a zárandoklaton való részvételt.

3. **Mária Maraton** – Együttműködési szerződés alapján támogatjuk a Mária út által szervezett Máriacell – Csíksomlyó 1300 km maratont. Dr. Graf javasolja a támogatás összege legyen 40 ezer forint. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**30. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt előírásoknak megfelelően utalja a 40 ezer forint támogatási összeget.

4. **Heiligen Kreuz** – A már megtárgyalt módon az Egyesület szervezésében látogatást teszünk Heiligen Kreuzba. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**31. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** A Testület megbízza az Elnököt az Egyesülettel tartsa a kapcsolatot és szervezze az utazást.

5. **Boldog Özséb** – a jó idő beálltval megújítjuk a Pilistetői Boldog Özséb kilátóhoz a kirándulást, tekintettel arra, ahogy az idősebbek gyalog már nem tudnak feljutni a Pilisre, személyautóval pedig felmenni tilos. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**32. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** A Testület megbízza az Elnököt szerezz be az erdőgazdasági engedélyt, hirdesse és szervezze meg az utat, rendezze a költségeket.

6. **Összejövetel** – A közösség tagjainak összejövetelt szervezünk április hóban. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**33. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** A Testület megbízza az Elnököt hirdesse és szervezze meg az összejövetelt, rendezze a költségeket.

7. **Viselet bábu** – Elnök előadja, már többször tárgyaltunk a viseletes bábukról – a bábukat még nem sikerült beszerezni, de eredeti viseletből már van egy pár darab. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**34. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt folytassa a bábuk beszerzését és rendezze a költségeket.

8. **Irodabővítés** – Elnök előadja többszöri igénybejelentés után sem sikerült végleges megállapodásra jutni. Rusznyák úr javasolja írásban ajánlott levélben küldje el az igénybejelentést. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**35. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** A Testület megbízza az Elnököt, folytassa az igénybejelentést és tárgyaljon a Polgármesteri Hivatallal.

9. **Feladat átvállalás** – a Német Önkormányzat feladatainak egy részét átadja az Egyesületnek, az Egyesület szervezze a feladatok megoldását, a P.N.Ö. pedig fedezi a költségeket. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**36. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt tárgyalja meg a Testülettel a feladatok átvállalást és utalja a költségeket.

10. **Alapító Okirat** – Elnök előadja, Egyesület Alapító Okiratának törvény szerinti módosítása iránt támogatási kérés érkezett. Ennek támogatásáról döntünk. Rusznyák úr javasolja: a támogatás összegét maximum 50 ezer forint értékig szavazzuk meg. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**37. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt a tárgyaljon az Egyesülettel és a szükséges összeget utalja át.

11. **Helyi érték** – Elnök előadja többszöri tárgyalás eddig eredménytelen a helyi értékbizottság megalakítására. Dr. Graf javasolja újabb írásbeli beadvány ajánlott levélben történő elküldését. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**38. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt ajánlott levélben küldje el az újabb javaslatot, illetve a következő Testületi Ülésen említse meg.

12. **Közmeghallgatás** – már volt egy közmeghallgatás, 2015-ben is kettőt tartottunk, idén is szeptemberben tartunk még egyet. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**39. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt készítse elő a szeptemberi második közmeghallgatást.

13. **Rundschau** – újság kiadása, Testület megtárgyalja, ha megfelelő összegű feladat alapú támogatást kapunk, még az első félévben kiadjuk a következő lapszámot. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**40. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt készítse elő a következő lapszámkiadást.

14. **Testvérváros** – igyekezetünk ellenére német nyelvterületi testvérvárost keresünk, de nem találunk, viszont a települési testvérvárosokat, azok látogatását anyagilag támogatjuk. Jelen esetben a kézdizsentkeresztli látogatást támogatjuk 30 ezer forinttal. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**41. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt intézkedjen a költségkifizetésről.

15. **Zarándokolt** – Elnök előadja, idén több zarándoklat van szervezés alatt. Dr. Graf javasolja, hogy a falun áthaladó zarándokokat lássuk vendégül. Rusznyák úr javasolja, a zarándoklatokon vegyünk részt pl.: Máriaremetére illetve városmisszió. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**42. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt a szükséges teendők ellátására, illetve a szükséges anyagiak biztosítására.

16. **Filmvetítés** – tekintettel arra, hogy kicsi a helység, még csak korlátozott mértékben folytatjuk a filmek vetítését. Dr. Graf: Elnök hatékonyabban intézkedjen a helységebővítésről. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.



**43. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt a tárgyalás folytatására.

17. **Nyelvoktatás** – a már egy éve folyó nyelvoktatást, mivel a résztvevők előrehaladása indokolja, tovább folytatjuk. A szükséges összeget a nyelvtanár díjazására az Önkormányzat biztosítja. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**44. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt a szükséges számlák kifizetésére.

18. **Pályázat** – figyeljük a kiírt pályázatokat és a megfelelőket megpályázzuk. A beadott iskolás pályázatot figyelemmel kísérjük. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**45. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt az aktuális tevékenység végzésére.

19. **Anyanyelv gyak.** – Rusznyák úr javasolja anyanyelvi környezetbe helyezett testületi ülés tartását. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**46. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt a megfelelő hely kiválasztására, időpont kitűzésére.

20. **Német szentmise** – eddigiekhez hasonlóan szentmise látogatást szervezünk. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**47. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt a megfelelő jármű biztosításra, időpontkitűzésre és anyagiak fedezésére.

21. **Kitelepítés** – kitelepítési megemlékezést és látogatásokat teszünk felkutatott gyűjtőhelyekre. Dr. Graf: újra meglátogatjuk Pozsonyligetújfalut. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**48. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt a pozsonyligetújfalui látogatás megszervezésére időpont kitűzésével.

22. **Együttműködés** – a tavalyi együttműködési szerződéseket meg kell újítani. Rusznyák úr: új szerződéseket kell kötni. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**49. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt a szerződések megkötésével – megújításával.

23. **Klubhelyiség** – a klubhelyiség kialakításának elsődleges feltétele a helységebővítés. A különféle tevékenységeket a klubot, vetítést, meghívásokat is csak a kibővített helységekben tudjuk megszervezni. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**50. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt a szükséges teendők elvégzésével.

24. **Idősek látogatása** – folytatjuk az idősebb lakosság felkeresését, a velük folytatott beszélgetések jegyzetelése, illetve megörökítése. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**51. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt a szükséges teendők elvégzésével.

25. **Mária út** – a Német Önkormányzat támogatja a Mária út zárándokutat. Most van szervezés alatt a Mária út Maraton, ezt támogatjuk. Dr. Graf: 40 ezer forinttal. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**52. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt a tárgyalás lefolytatásával és az összeg utalásával.

26. **Táncsoport** – tovább folytatjuk a táncsoport szervezését a tánckoreográfus keresését. Ennek is feltétele a kibővített irodahelység. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**53. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt a szükséges szervezés – tárgyalás végzésével.

27. **Szent kút** – eddigiekhez hasonlóan a Német Önkormányzat gondját viseli a szakrális helyeknek pl.: Szentkút. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**54. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt a szükséges teendők ellátásával.

28. **Klastrom** – az előzőekhez hasonlóan a Német Önkormányzat gondját viseli a Klastrom forrásnak is. A Klastrom forráshoz egy fuvar zúzott kő vásárlását, elterítését. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**55. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt a szükséges teendők ellátásával, a zúzott kő megrendelésével, a szükséges összeg kifizetésével.

29. **Német harcosok** – elvégeztük a német harcosok két sírjának felújítását, a gondozást tovább folytatjuk. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**56. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt a tevékenység további szervezésével, a felmerülő költségek biztosításával.

30. **Előadók** – folytatjuk a különféle előadások szervezését, előadók meghívását. Ennek is egyik feltétele az irodabővítés. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**57. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt előadók meghívásával, a szükséges honoráriumok előteremtésével.

31. **Hagyományápolás** – folytatjuk a hagyományok felkutatását, a betelepülés körülményeit, nemzetiségi vonatkozású tárgyak beszerzését pl.: öltözk. Bábu felöltöztetés. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**58. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt a teendők ellátásával, szükséges eszközök beszerzésével, fedezet biztosításával.



32. **Önkormányzatok látog.** – nemzetiségi önkormányzatokkal való kapcsolat tartása. Akár távolabbi nemzetiségi önkormányzatok látogatása. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**59. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt a látogatandó önkormányzatokkal való kapcsolatfelvétellel, látogatások szervezésével, szükséges anyagiak biztosításával.

33. **Hajókirándulás** – a közösség részére hajókirándulás szervezése. Dr. Graf: vannak sétahajó szervező cégek, azoknál kell érdeklődni. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**60. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt a szükséges teendők ellátásával, az anyagiak biztosításával.

34. **Gyűjtőhely** – a kitelepítésre ítélt német lakosság gyűjtőhelyeinek felkutatása pl.: Pomáz HEV állomás. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**61. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt gyűjtőhelyek felkutatására, gyűjtőhelyek látogatásának megszervezésére, anyagiak biztosítására.

35. **Skanzen** – A Szentendrei Skanzenban van sváb részleg. Ennek megtekintésére szervezünk látogatást. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**62. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt a skanzen látogatás szervezésre, anyagiak biztosítása, buszrendelésre.

36. **Rendezvények** – különféle rendezvényeket szervezünk pl.: Klastrom fúvószenekar találkozó, illetve a következő zenés rendezvény májusban. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**63. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt rendezvények szervezésére, anyagiak biztosítására.

37. **Működési támogatás** – Működési támogatás folyamatban van, ez alapja minden tevékenységünknek. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**64. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt úgy vezesse a Testületet, hogy méltó legyen állami támogatásra.

38. **Német tábor folyamatban** – a beadott pályázatunk gyerekek nemzetiségi környezetének megteremtésére folyamatban van az elbírálás, még nem történt meg. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**65. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt a pályázatok figyelésével és a szükséges teendők ellátása, illetve a tábor anyagi fedezetének biztosítására. Feltétel a faladat alapú támogatás megléte.

39. **Eszközbeszerzés** – a szükséges konyhai eszközöket illetve a vetítéshez, hangosításhoz szükséges eszközöket be kell szerezni. Az eszközök a feladatokhoz igazodnak. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**66. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt a szükséges eszközök beszerzésére, az anyagiak biztosítására.

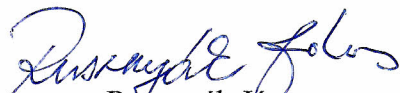
40. **Előadás vallásokról** – Előadást kell szervezni vallástörténetről, illetve a főbb vallások alapvető téziseiről. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**67. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt az előadás sorozathoz a megfelelő előadó felkutatására.

41. **Esztergomi látogatás** – esztergomi látogatást szervezünk. A városnak jelentős látnivalói vannak. Egyes források szerint pilisszentkereszti Klastrom kerti vonatkozása is van, ugyanis a Bazilika építéséhez felhasználták a valamikori Római úton szállított romos ciszter kolostor köveit. Elnök szavazást rendel el, a Testület három tagja három igen ellen és tartózkodás nélkül hoz határozatot.

**68. (2016.04.02) P.N.Ö. határozat.** Testület megbízza az Elnököt az esztergomi utazás megszervezésével, busz és anyagiak biztosításával, megfelelő idegenvezető megbízásával.

Több napirendi pont nem lévén az Elnök megköszöni az Elnökség részvételét, igen hasznos munkáját. Jó estét, jó pihenést kíván és a Testületi Ülést 20 óra 35 perckor bezárja.

  
Rusznyák János  
elnökhelyettes

  
dr. Graf Zoltán



  
Orbán Vilmos  
elnök



Jelentéti is kézült 2016 04 02.

Kombat 18<sup>00</sup> Es Pilisszentkereszt

Német Önkormányzat testületi ülésén

2018. Pilisszentkereszt Rákoszi F. út 12

Kiszáradt és elnyelt H.

Graf Zoltán dr képviselő

Orbán László, dr.

Klausz László

Szűcs Átka

Klausz Márton

Blausz János

Orbán László

Kisvándor Tibor

